

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

**As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problem Mailbox.**

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 612 488 B1

(12)

FASCICULE DE BREVET EUROPEEN

(45) Date de publication et mention
de la délivrance du brevet:
02.05.1997 Bulletin 1997/18

(51) Int. Cl.⁶: **A45D 34/04**

(21) Numéro de dépôt: **94400261.7**

(22) Date de dépôt: **08.02.1994**

(54) Appliqueur

Applikator

Applicator

(84) Etats contractants désignés:
DE ES FR GB IT

(30) Priorité: **22.02.1993 FR 9301985**

(43) Date de publication de la demande:
31.08.1994 Bulletin 1994/35

(73) Titulaire: **L'OREAL**
75008 Paris (FR)

(72) Inventeur: **Gueret, Jean-Louis**
F-75018 Paris (FR)

(74) Mandataire: **Peuscet, Jacques et al**
SCP Cabinet Peuscet et Autres,
78, avenue Raymond Poincaré
75116 Paris (FR)

(56) Documents cités:

EP-A- 0 263 329	EP-A- 0 380 182
DE-U- 9 207 228	FR-A- 1 131 324
FR-A- 2 256 739	FR-A- 2 314 686
FR-A- 2 486 375	FR-A- 2 603 780
FR-E- 86 430	US-A- 3 554 657

EP 0 612 488 B1

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la date de publication de la mention de la délivrance du brevet européen, toute personne peut faire opposition au brevet européen délivré, auprès de l'Office européen des brevets. L'opposition doit être formée par écrit et motivée. Elle n'est réputée formée qu'après paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).

Description

La présente invention a pour objet un applicateur destiné à un traitement local de la peau ; un tel traitement est, par exemple, un traitement anti-tâche, anti-couperose. Elle a pour but la réalisation d'un applicateur capable de délivrer une dose infinitésimale directement sur la peau de façon très précise, et de permettre en outre le massage de celle-ci. Un applicateur correspondant au préambule de la revendication 1 est connu du document EP-A-0 380 182.

Selon la présente invention, un tel applicateur comprend un réservoir contenant un produit à appliquer, un capuchon destiné à fermer le réservoir, et un porte-applicateur supportant un élément déformable d'application du produit, en mousse ou en élastomère basse dureté, et l'élément déformable portant en surface des aspérités et étant doté d'une grande mémoire de forme, et est caractérisé par le fait que le réservoir de produit est limité par un embout capillaire en forme de doigt de gant ayant un fond muni d'un siège percé d'au moins un orifice capillaire contre lequel l'élément déformable est appliqué et déformé dans la position de fermeture du réservoir par le capuchon.

L'élément d'application est constitué avantageusement d'une mousse à cellules ouvertes communiquant entre elles lorsque l'élément déformable n'est pas déformé.

Grâce à cette disposition, lorsque l'élément déformable est comprimé sur le siège du fond de l'embout capillaire, sa surface de contact avec ledit siège a augmenté ; lorsque l'on ouvre l'applicateur, c'est-à-dire lorsque l'on sépare le capuchon du réservoir, l'élément déformable reprend sa forme initiale qu'il a à l'état libre et crée un effet de ventouse qui aspire la goutte de produit maintenue jusqu'ici par capillarité sur la face du fond de l'embout capillaire opposée à celle qui porte le siège, du fait de la présence de l'orifice capillaire.

La disposition de l'applicateur selon l'invention permet la réalisation, de façon simple, de plusieurs fonctions. L'élément déformable comprimé sur le siège assure l'étanchéité du réservoir. La forte mémoire de forme de l'élément déformable permet la fonction de pompage et d'aspiration du produit. La souplesse de l'élément déformable permet un massage local de la peau.

Avantageusement, le au moins un orifice capillaire est circulaire et son diamètre est compris entre 0,5 et 3 mm ; en variante, le au moins un orifice capillaire est une fente de section comprise entre 0,2 et 7 mm².

L'extrémité de l'élément déformable qui coopère avec le siège et l'orifice est plate, ou en forme de pointe conique, ou ronde.

De préférence, le porte-applicateur supportant l'élément déformable comporte une tige creuse ; en variante, il comporte un manchon de maintien rigide en forme d'ogive.

Selon une autre variante, le porte-applicateur comporte une tige plate rigide ; avantageusement, la tige

pleine est munie, à son extrémité, d'un raidisseur de forme allongée pour guider l'élément déformable lors de sa déformation.

L'embout capillaire est porté par une entretoise solide du réservoir et traversée par le porte-applicateur.

Selon une forme préférée de réalisation, l'orifice capillaire débouche dans le réservoir selon une portion évasée, tronconique, qui sert de réservoir capillaire. Les dimensions de l'orifice capillaire seront ajustées selon la viscosité du produit à appliquer.

Avantageusement, l'embout capillaire est en matériau semi-rigide ; en variante, l'embout est en un matériau rigide.

Pour mieux faire comprendre l'objet de l'invention, on va en décrire, maintenant, à titre d'exemple purement illustratif et non limitatif, un mode de réalisation représenté sur les dessins annexés.

Sur ces dessins :

- La figure 1 est une vue en coupe partielle d'un applicateur selon l'invention ;
- La figure 2 est analogue à la figure 1, mais l'applicateur y est représenté en position ouverte ;
- Les figures 3 à 5 sont des coupes partielles montrant les positions respectives de l'élément déformable lors du fonctionnement en pompe capillaire ;
- Les figures 6 à 8 montrent chacune une variante de l'élément déformable pour un applicateur selon l'invention ;
- Les figures 9 à 11 montrent chacune une variante de porte-applicateur supportant une variante d'élément déformable, pour un applicateur selon l'invention ;
- La figure 12 est une vue en coupe partielle d'une variante d'applicateur selon l'invention ;
- La figure 13 est une vue selon XIII - XIII de la figure 12 ;
- La figure 14 est une vue en coupe partielle d'une variante de l'applicateur selon la figure 12 ;
- La figure 15 est une vue en coupe partielle d'un autre applicateur selon l'invention ;
- Les figures 16/I à 16/V montrent différentes formes de section transversale d'orifice capillaire ;
- Les figures 17 et 18 représentent en coupe longitudinale deux variantes d'orifice capillaire ;
- La figure 19 est une vue en coupe partielle d'une autre variante d'applicateur selon l'invention.

Selon la figure 1, un applicateur 1 comprend un réservoir 2 ayant la forme d'un cylindre avec un fond 3 et ouvert à une extrémité ; par cette extrémité, est emmanchée à force une entretoise 10, de même section que le réservoir 2, jusqu'à venue en butée d'une collerette 26 de l'entretoise 10, de diamètre extérieur égal au diamètre extérieur du réservoir 2, contre le bord extérieur frontal de l'ouverture du réservoir 2.

L'entretoise 10 port un embout 11 en forme de doigt de gant ; pour ce faire, l'entretoise 10 comprend

un logement cylindrique axial 13 prolongé selon un passage coaxial 14 de diamètre plus petit, prolongé lui-même selon un évasement 15 débouchant à l'extérieur; au droit de cet évasement 15, l'entretoise 10 porte un filetage extérieur 16 à la surface d'une portion cylindrique d'extrémité de diamètre plus petit que celui de la partie de l'entretoise 10 emmanchée dans le réservoir 2.

A l'extrémité de l'entretoise 10 autre que celle qui porte le filetage 16, l'entretoise 10 est munie d'un renflement annulaire 17 de claquage; dans le logement cylindrique 13 est logé l'embout 11; celui-ci est en forme de doigt de gant définissant une chambre cylindrique 25 et un fond 20; le fond 20 présente un siège 24 percé d'un orifice capillaire 23; le fond 20 est bordé d'une collerette 21 de claquage de forme complémentaire de celle du renflement annulaire 17 de l'entretoise 10 permettant la solidarisation par claquage de l'embout 11 à l'entretoise 10. Le fond 20 de l'embout 11 est à distance du fond 3 du réservoir 2 pour le produit 5 à appliquer.

L'applicateur 1 comprend également un capuchon 4 représenté partiellement sur les figures; le capuchon 4 a également la forme d'un cylindre ayant un fond (non représenté) et ouvert à une extrémité; par cette extrémité, est emmanché à force un bouchon 40, de même section que le capuchon 4 qui a lui-même une section analogue à celle du réservoir 2; le bouchon 40 est emmanché dans le capuchon 4 jusqu'à venue en butée d'une collerette 45 du bouchon 40 contre le bord extérieur de l'ouverture du capuchon 4. Le bouchon 40 présente un chapeau 41 dans lequel est ménagée une cavité 42 prolongée d'un alésage 43 de plus grand diamètre portant intérieurement un filetage 44 complémentaire du filetage 16 porté par l'entretoise 10.

Le bouchon 40 est solidaire d'un porte-applicateur 30 supportant un élément déformable d'application constitué, dans cet exemple, d'une mousse 35; le porte-applicateur 30 comprend une tige creuse 31, percée d'un alésage 32, dont une extrémité porte des ailes longitudinales 33 pour le maintien de la tige 31 dans la cavité 42 du chapeau 41 par emmanchement à force. L'autre extrémité de la tige 31 est munie d'un manchon de maintien 34 rigide en forme d'ogive portant la mousse 35 par son extrémité de plus petit diamètre définissant un étranglement 36. Dans une variante non représentée, la mousse 35 est portée directement par la tige creuse 31. La mousse 35, déformable, est en un matériau ayant une grande mémoire de forme. Dans la position représentée à la figure 1, l'applicateur est fermé; le capuchon 4 est vissé sur le réservoir, un joint d'étanchéité 50 étant placé, autour de la tige 31, entre le bouchon 40 et l'entretoise 10; dans cette position de fermeture, la mousse 35 est écrasée contre le siège 24 et l'orifice 23. Une bille 60 est logée dans le réservoir 2 et permet l'agitation, si nécessaire, du produit 5. L'orifice 23 débouche dans le réservoir 2 selon une portion évasée tronconique 22. Grâce à l'orifice capillaire 23, dont le diamètre est de l'ordre de 0,5 à 3 mm, une goutte de produit 6 adhère par capillarité sur la face du

fond 20 opposée au siège 24.

La figure 2 représente l'applicateur 1 dans une position ouverte, juste avant utilisation; dans cette position, qui correspond à une position d'éloignement du capuchon 4 par rapport au réservoir 2, la mousse 35 a repris sa position initiale; la mousse 35 s'est chargée d'une partie 8 de la goutte 6 de produit, le restant 7 du produit obstruant l'orifice 23 dans lequel il est maintenu par capillarité.

La façon dont la mousse 35 se charge en produit est illustrée par les figures 3 à 5; sur ces figures, le fond de l'embout 11 dans lequel est ménagé l'orifice capillaire 23 a été représenté schématiquement. La figure 3 correspond à l'applicateur fermé, la goutte 6 de produit étant maintenue par capillarité; la figure 5 correspond à la position où la mousse 35 s'est chargée en produit 8, l'orifice étant obstrué par du produit 7 restant; la figure 4 correspond à une position intermédiaire pour laquelle la goutte 6A est moins importante que la goutte 6 de la figure 3, la mousse 35 ayant commencé à se charger en produit en reprenant progressivement sa forme d'origine.

La mousse 35 peut avoir au repos différentes formes: ainsi, selon la figure 6, la mousse 135 a une extrémité plate; selon la figure 7, la mousse 235 a une forme de pointe conique arrondie; selon la figure 8, la mousse 335 a une extrémité sphérique.

La mousse porte en surface des aspérités qui peuvent avoir toute forme: elles peuvent être constituées d'une multitude d'excroissances séparées par de petites cavités, ou de fines gorges circulaires parallèles comme illustré à la figure 7.

Selon les variantes des figures 9 à 11, le porte-applicateur 400, 500, 600 comporte une tige pleine 431, 531, 631 dont l'extrémité est conformée pour supporter l'élément déformable 435, 535, 635, réalisé ici de préférence en élastomère basse dureté; on entend par élastomère basse dureté, un élastomère dont la dureté est comprise entre 15 shores A et 70 shores A. Cet élastomère est conformé en mousse à cellules ouvertes.

Selon la figure 9, la tige pleine 431 présente à son extrémité un logement cylindrique 432 dans lequel est montée serrée l'extrémité 436 de l'élément déformable 435.

Selon la figure 10, la tige pleine 531 présente à son extrémité un logement cylindrique 532 annulaire bordé au centre par un raidisseur 534 de forme allongée, selon l'axe de la tige 531, dont la longueur axiale est plus grande que celle du logement 532; l'élément déformable 535 présente une cavité 538 de forme complémentaire de celle du raidisseur 534 sur lequel il est enfilé serré, l'extrémité 536 de l'élément 535 étant également montée serrée dans le logement 532; le raidisseur 534 permet de guider l'élément déformable 535 lors de sa déformation.

Selon la figure 11, la tige pleine 631 présente à son extrémité un raidisseur 634, sans logement annulaire comme dans la variante précédente; une excroissance radiale 637 de la tige 631 est munie le raidisseur 634 permet un

meilleur maintien axial de l'élément déformable 635.

Les figures 12 et 13 montrent une variante d'applicateur dans laquelle l'embout capillaire 11 qui limite le réservoir de produit 2 est muni d'un siège 24 percé de plusieurs fentes capillaires 230, six fentes en forme d'arcs de cercle dans l'exemple représenté sur ces figures ; bien entendu, ces fentes peuvent avoir, en section transversale, toutes formes appropriées, comme par exemple celles représentées sur les figures 16/I à 16/V ; ces fentes peuvent avoir, en section longitudinale des formes tronconiques 231 comme montré sur la figure 17, ou partiellement tronconiques 232 comme montré sur la figure 18, de façon à ménager une réserve de produit. L'embout 11 de cette variante est en un matériau rigide et porte des filets 203 à la surface extérieure de sa partie supérieure 202 ; ladite partie supérieure 202 se prolonge vers le bas selon une jupe évasée 200 entourant le siège 24, en étant à distance radiale de celui-ci ; la jupe 200 coiffe le réservoir 2, de forme du genre hémisphérique, et est solidarisée audit réservoir 2 par exemple par collage ; avantageusement, le réservoir 2 est réalisé en une matière transparente. Les filets 203 de l'embout 11 coopèrent avec des filets 403 du capuchon 4 qui porte également sur la face intérieure de sa partie supérieure une lèvre annulaire 404 d'étanchéité, pour fermeture étanche de l'embout capillaire 11, la lèvre 404 entourant une paroi pleine transversale constituant le bouchon 40.

Selon la figure 14, l'applicateur est analogue à celui de la figure 12, sauf que le réservoir 2 est un tube souple raccordé à la jupe évasée 200, ici plus courte que celle de la variante de la figure 12.

Selon la figure 15, l'applicateur comprend un porte-applicateur 30 non solidaire du capuchon 4 ; le porte-applicateur 30, qui supporte l'élément déformable 35, est constitué d'une plaque 301 sur une face de laquelle est assujéti l'élément 35, tandis que l'autre face de la plaque 301 porte une poignée de préhension 302, l'ensemble du porte-applicateur 30 constituant ainsi une sorte de houpette d'application. Le capuchon 4 porte sur la face intérieure de sa partie supérieure une nervure centrale 440 destinée à coopérer avec la poignée de préhension 302 par l'intermédiaire de laquelle le porte-applicateur 30 est appliqué sur le siège 24 lorsque le capuchon 4 est vissé sur la partie supérieure de l'embout 11, par coopération des filets 203 et 403 respectivement portés par l'embout capillaire 11 et le capuchon 4 ; le capuchon 4 porte également sur la face intérieure de sa partie supérieure une lèvre annulaire 404 d'étanchéité, pour fermeture étanche de l'embout capillaire 11 ; une plaque transversale ferme la jupe 200 à sa partie inférieure pour constituer le réservoir 2.

Selon la figure 19, l'applicateur est du genre des applicateurs décrits à propos des figures 12 à 15 sauf que l'embout capillaire 11 est en matériau semi-rigide, rapporté dans le goulot du réservoir 2, ledit embout capillaire 11 étant une pièce distincte du réservoir 2, comme décrit à propos des figures 1 à 11.

Revendications

1. Applicateur comprenant un réservoir (2) contenant un produit (5) à appliquer, un capuchon (4) destiné à fermer le réservoir (2) et un porte-applicateur (30) supportant un élément (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) déformable d'application du produit (5), en mousse ou en élastomère basse dureté, l'élément (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) déformable portant en surface des aspérités et étant doté d'une grande mémoire de forme, caractérisé par le fait que le réservoir (2) de produit (5) est limité par un embout capillaire (11) en forme de doigt de gant ayant un fond (20) muni d'un siège (24) percé d'au moins un orifice capillaire (23, 230) contre lequel l'élément déformable (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) est appliqué et déformé dans la position de fermeture du réservoir (2) par le capuchon (4).
2. Applicateur selon la revendication 1, caractérisé par le fait que le au moins un orifice capillaire (23) est circulaire et son diamètre est compris entre 0,5 et 3 mm.
3. Applicateur selon la revendication 1, caractérisé par le fait que le au moins un orifice capillaire (230) est une fente de section comprise entre 0,2 et 7 mm².
4. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé par le fait que l'extrémité de l'élément déformable (135, 435, 535) qui coopère avec le siège (24) et l'orifice (23, 230) est plate.
5. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé par le fait que l'extrémité de l'élément déformable (35, 235) qui coopère avec le siège (24) et l'orifice (23, 230) est en forme de pointe conique.
6. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé par le fait que l'extrémité de l'élément déformable (335, 635) qui coopère avec le siège (24) et l'orifice (23, 230) est ronde.
7. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé par le fait que le porte-applicateur (30) supportant l'élément déformable (35, 135, 235, 335) comporte une tige creuse (31).
8. Applicateur selon la revendication 7, caractérisé par le fait que le porte-applicateur (30) supportant l'élément déformable (35, 135, 235, 335) comporte un manchon de maintien (34) rigide en forme d'ogive.
9. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé par le fait que le porte-applicateur (400, 500, 600) supportant l'élément déformable (435, 535, 635) comporte une tige pleine (431, 531, 631).

10. Applicateur selon la revendication 9, caractérisé par le fait que la tige pleine (531, 631) est munie, à son extrémité, d'un raidisseur (534, 634) de forme allongée pour guider l'élément déformable (535, 635) lors de sa déformation. 5
11. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé par le fait que l'embout (11) est porté par une entretoise (10) solidaire du réservoir (2) et traversée par le porte-applicateur (30). 10
12. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 11, caractérisé par le fait que l'orifice (23, 230) débouche dans le réservoir (2) selon une portion évasée, tronconique (22, 231, 232), qui sert de réservoir capillaire. 15
13. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé par le fait que l'embout (11) est en matériau semi-rigide. 20
14. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé par le fait que l'embout (11) est en un matériau rigide. 25
15. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 14, caractérisé par le fait que l'élastomère basse dureté constituant l'élément déformable (435, 535, 635) est conformé en mousse à cellules ouvertes. 30
16. Applicateur selon l'une des revendications 1 à 15, caractérisé par le fait que l'élément déformable (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) est tel que, lorsque l'on sépare le capuchon (4) du réservoir (2), ledit élément déformable reprend la forme initiale qu'il a à l'état libre, et crée un effet de ventouse qui aspire le produit maintenu au fond de l'embout (11). 35

Claims

1. Applicator comprising a reservoir (2) which contains a substance (5) to be applied, a cap (4) which is intended to close the reservoir (2), and an applicator holder (30) supporting a deformable element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) for applying the substance (5), this element being made of foam or of low-hardness elastomer, the deformable element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) having a roughened surface and being provided with a substantial shape memory, characterized by the fact that the reservoir (2) holding the substance (5) is limited by a finger-shaped capillary end-piece (11) having a base (20) equipped with a seat (24) which is pierced with at least one capillary orifice (23, 230) against which the deformable element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) is applied and deformed in the position in which the reservoir (2) is closed by the cap (4). 40
2. Applicator according to Claim 1, characterized by the fact that the capillary orifice (23), of which there is at least one, is circular and its diameter is between 0.5 and 3 mm. 45
3. Applicator according to Claim 1, characterized by the fact that the capillary orifice (230), of which there is at least one, is a slit having a cross-section of between 0.2 and 7 mm². 50
4. Applicator according to one of Claims 1 to 3, characterized by the fact that the end of the deformable element (135, 435, 535) which cooperates with the seat (24) and the orifice (23, 230) is flat. 55
5. Applicator according to one of Claims 1 to 3, characterized by the fact that the end of the deformable element (35, 235) which cooperates with the seat (24) and the orifice (23, 230) is in the shape of a conical tip.
6. Applicator according to one of Claims 1 to 3, characterized by the fact that the end of the deformable element (335, 635) which cooperates with the seat (24) and the orifice (23, 230) is round.
7. Applicator according to one of Claims 1 to 6, characterized by the fact that the applicator holder (30) supporting the deformable element (35, 135, 235, 335) comprises a hollow rod (31).
8. Applicator according to Claim 7, characterized by the fact that the applicator holder (30) supporting the deformable element (35, 135, 235, 335) comprises a rigid support sleeve (34) in the shape of an ogive.
9. Applicator according to one of Claims 1 to 6, characterized by the fact that the applicator holder (400, 500, 600) supporting the deformable element (435, 535, 635) comprises a solid rod (431, 531, 631).
10. Applicator according to Claim 9, characterized by the fact that the solid rod (531, 631) is equipped, at its end, with a stiffening element (534, 634) of elongate shape for guiding the deformable element (535, 635) during its deformation.
11. Applicator according to one of Claims 1 to 10, characterized by the fact that the end-piece (11) is supported by a spacer element (10) which is integral with the reservoir (2) and through which the applicator holder (30) passes.
12. Applicator according to one of Claims 1 to 11, characterized by the fact that the orifice (23, 230) opens out in the reservoir (2) along a flared, frusto-conical portion (22, 231, 232) which serves as a capillary reservoir.

13. Applicator according to one of Claims 1 to 12, characterized by the fact that the end-piece (11) is made of semi-rigid material.

14. Applicator according to one of Claims 1 to 12, characterized by the fact that the end-piece (11) is made of a rigid material.

15. Applicator according to one of Claims 1 to 14, characterized by the fact that the low-hardness elastomer constituting the deformable element (435, 535, 635) is designed as an open-cell foam.

16. Applicator according to one of Claims 1 to 15, characterized by the fact that the deformable element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) is such that when the cap (4) is separated from the reservoir (2), the said deformable element recovers the initial shape which it has in the free state and creates a suction effect which draws up the substance held at the base of the end-piece (11).

Patentansprüche

1. Auftragorgan mit einem Behälter (2), der ein aufzutragendes Produkt (5) enthält, einer Kappe (4) zum Verschließen des Behälters (2) und einem Auftragorganträger (30), der ein zum Auftragen des Produkts (5) dienendes und aus Schaumstoff oder Elastomer geringer Härte bestehendes, verformbares Element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) trägt, das auf der Oberfläche Unebenheiten aufweist und ein hohes Formrückbildungsvermögen besitzt, dadurch gekennzeichnet, daß der Behälter (2) für das Produkt (5) durch einen handschuhfingerförmigen Kapillaraufsatz (11) begrenzt ist, dessen Boden (20) mit einem Sitz (24) versehen ist, der mindestens eine Kapillaröffnung (23, 230) aufweist, an welche das verformbare Element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) in der Stellung, in der der Behälter (2) durch die Kappe (4) verschlossen ist, unter Verformung angedrückt ist.

2. Auftragorgan nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kapillaröffnung/en (23) kreisförmig ist/sind und einen Durchmesser von 0,5 bis 3 mm hat/haben.

3. Auftragorgan nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kapillaröffnung/en (230) ein Schlitz/Schlitze mit einem Querschnitt von 0,2 bis 7 mm² ist/sind.

4. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß das mit dem Sitz (24) und der Öffnung (23, 230) zusammenwirkende Ende des verformbaren Elements (135, 435, 535) flach ist.

5. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß das mit dem Sitz (24) und der Öffnung (23, 230) zusammenwirkende Ende des verformbaren Elements (35, 235) die Form einer konischen Spitze hat.

6. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß das mit dem Sitz (24) und der Öffnung (23, 230) zusammenwirkende Ende des verformbaren Elements (335, 635) rund ist.

7. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der das verformbare Element (35, 135, 235, 335) tragende Auftragorganträger (30) eine hohle Stange (31) aufweist.

8. Auftragorgan nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der das verformbare Element (35, 135, 235, 335) tragende Auftragorganträger (30) eine starre Haltemuffe (34) ogivaler Form aufweist.

9. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der das verformbare Element (435, 535, 635) tragende Auftragorganträger (400, 500, 600) eine massive Stange (431, 531, 631) aufweist.

10. Auftragorgan nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die massive Stange (531, 631) an ihrem Ende mit einer langgestreckten Versteifung (534, 634) zur Führung des verformbaren Elements (535, 635) bei seiner Verformung versehen ist.

11. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsatz (11) von einem mit dem Behälter (2) fest verbundenen und von dem Auftragorganträger (30) durchsetzten Zwischenstück (10) getragen ist.

12. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung (23, 230) über einen als Kapillarbehälter dienenden, kegelförmig ausgeweiteten Bereich (22, 231, 232) in den Behälter (2) einmündet.

13. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsatz (11) aus einem halbstarren Werkstoff besteht.

14. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsatz (11) aus einem starren Werkstoff besteht.

15. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß das das verformbare Element (435, 535, 635) bildende Elastomer geringer Härte als Schaumstoff mit offenen Zellen ausgebildet ist.

16. Auftragorgan nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß das verformbare Element (35, 135, 235, 335, 435, 535, 635) bei Abnahme der Kappe (4) vom Behälter (2) wieder seine ursprüngliche Form annimmt, die es im freien Zustand hat; und einen Saugeffekt erzeugt, durch den das im Boden des Aufsatzes (11) zurückgehaltene Produkt angesaugt wird.

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

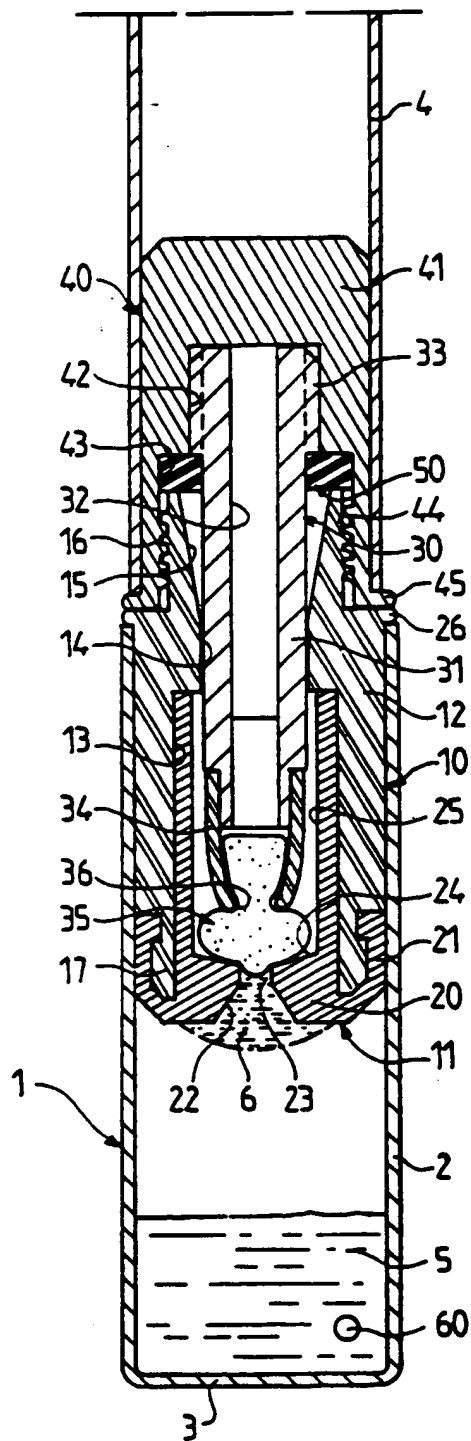


FIG. 1

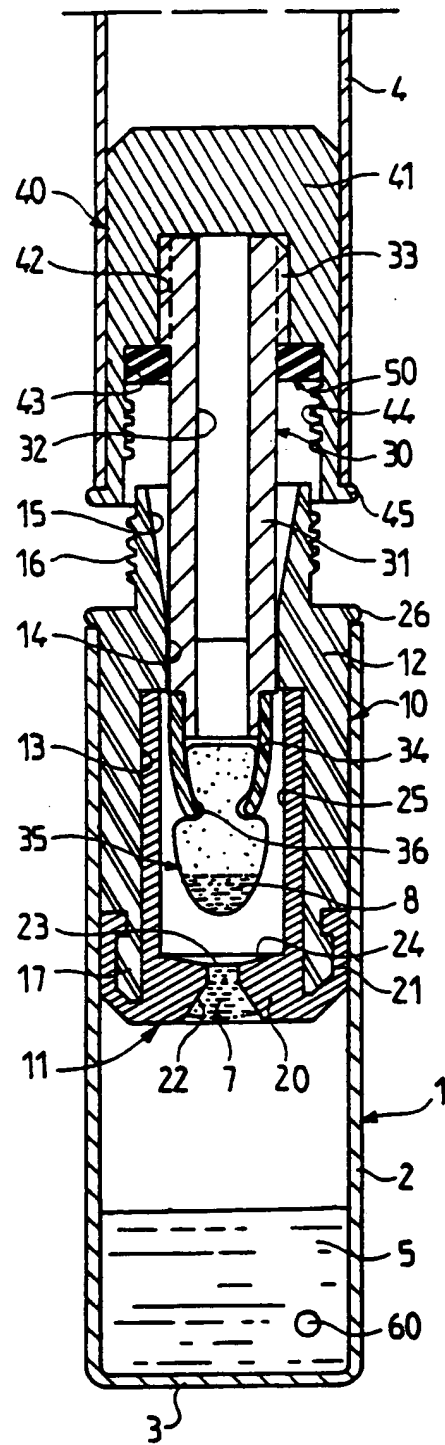


FIG. 2

FIG. 3

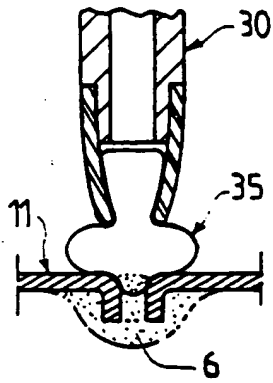


FIG. 4

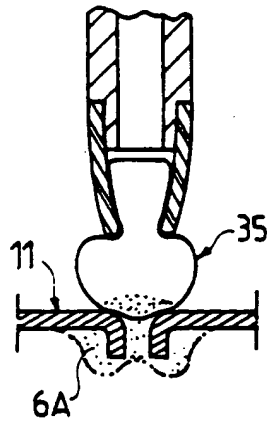


FIG. 5

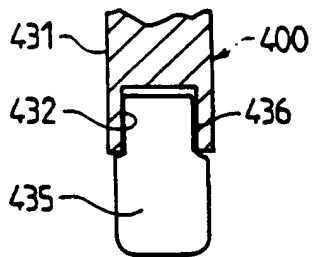
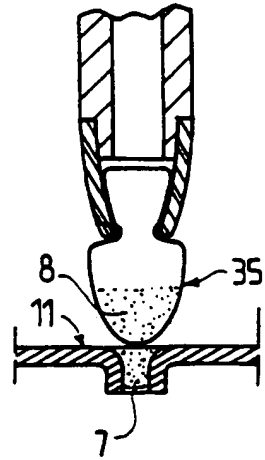


FIG. 9

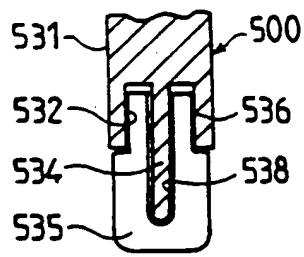


FIG. 10

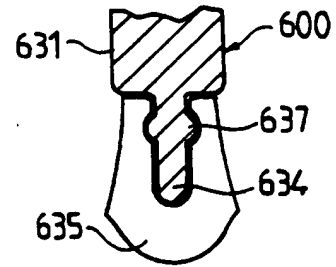


FIG. 11

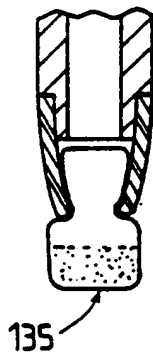


FIG. 6

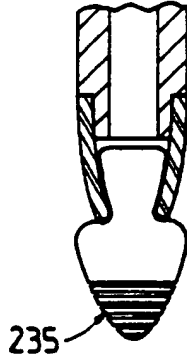


FIG. 7

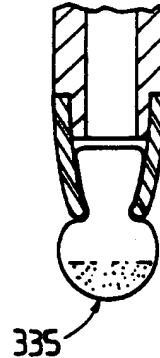


FIG. 8

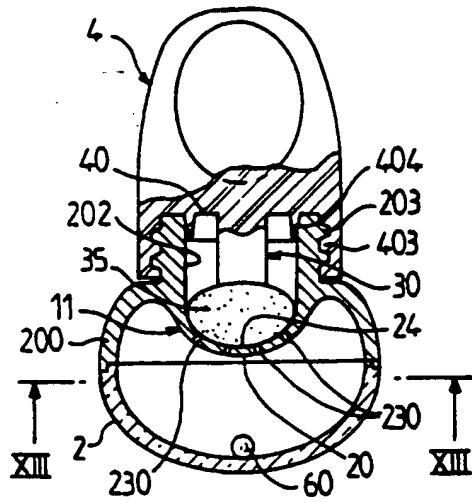


FIG. 12

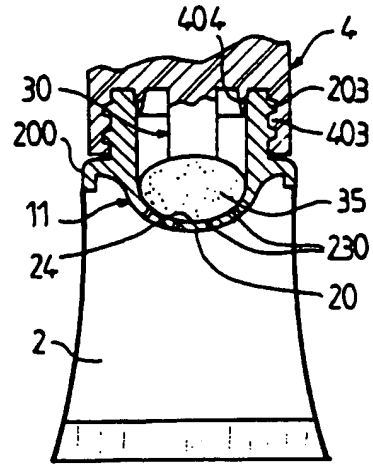


FIG. 14

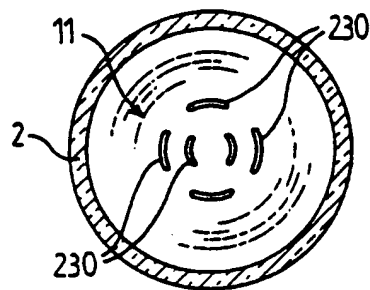


FIG. 13

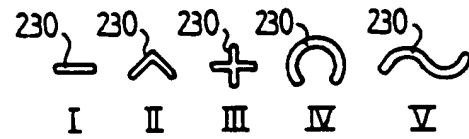


FIG. 16

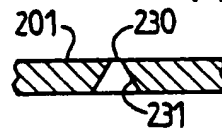


FIG. 17

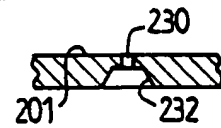


FIG. 18

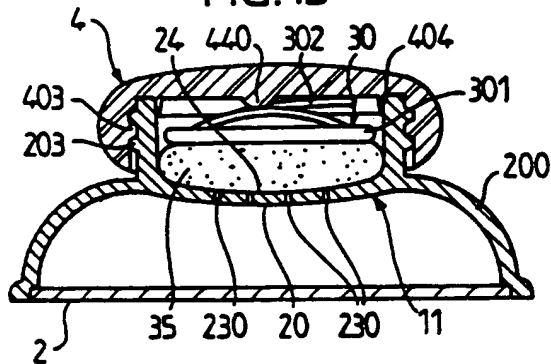


FIG. 15

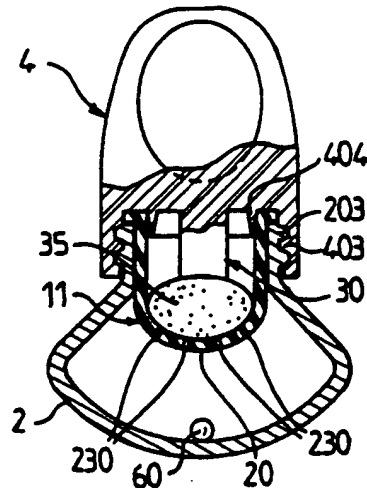


FIG. 19